

**Nesprávne alebo nevhodne použité výrazy****Správne použité výrazy****A**

aerosol  
anesteziológ  
antidatovať  
auditor  
autentičnosť

aerosól  
anestéziológ  
antedatovať  
audítor  
autentickosť

**B**

báger  
bežné číslo  
bitumen, bitumenový

bager, rýpadlo  
poradové číslo  
bitúmen, bitúmenový

**C**

cestou súdu, ministerstva  
cez to všetko  
cyrilometodejský  
čas od času  
čiastka (na rekonštrukciu sa použila čiastka  
948 tis. eur)

prostredníctvom súdu, ministerstva  
napriek tomu  
cyrilo-metodský, cyrilo-metodovský  
z času na čas, občas  
suma (*čiastka je časť celku, t. j. správne  
hovoríme: na rekonštrukciu sa použila suma  
948 tis. eur, ale aj použilo sa 948 tis. eurn*)  
suma predstavuje, robí, je

činiť: suma činí

**D**

dátum: dátom (*inštrumentál jedn. č.*)  
ďaleko viac  
depozičný (depozičný limit)  
diaľnica: diaľnic (*genitív mn. č.*)  
dispečink  
dielčí  
dlhodobe  
dobyť pohľadávku  
dokazovací materiál  
dolupodpísaný  
doluvedený  
dopad (negatívny dopad na zamestnanosť)

dátumom  
oveľa viac, omnoho viac  
depozitný (depozitný limit)  
diaľnic  
dispečing  
čiastkový  
dlhodobo  
vymôcť pohľadávku  
dôkazový materiál  
podpísaný  
uvedený  
dosah, účinok, vplyv, dôsledok (*dopad =  
dopadnutie spôsobené spadnutím niečoho  
niekam, t. j. správne hovoríme: negatívny  
vplyv na zamestnanosť*)  
dosiaľ, posiaľ, doteraz, dodnes  
sprevádzať, sprievod  
dosycovaný (dosycovaný mušť)  
dovyšetrovať (dovyšetrovať priestupok)  
prijatá pošta  
odvolávať sa na predpisy  
dráhový (dráhové teleso)

doposiaľ  
doprevádzať, doprovod  
dosýľovaný (dosýľovaný mušť)  
došetriť (došetriť priestupok)  
došlá pošta  
dovolať sa predpisov  
drážny (drážne teleso)

**F**

fond: fondami (*inštrumentál mn. č.*)

fondmi

**G**gulička: guličiek (*genitív mn. č.*)

gul'ôčka: gul'ôčok

**H**

hermetičnosť

hermetickosť

horeuvedený

uvedený, predtým uvedený, prv uvedený

**I**

inšpektoriát (dopravný inšpektoriát)

inšpektorát (dopravný inšpektorát)

**J**

jednanie

rokovanie

jednať (vo vláde, v parlamente)

rokovať (vo vláde, v parlamente)

jedná sa o... (pričom sa jednalo o také výrobky ako napr. vianočné ozdoby)

ide o... (pričom išlo o také výrobky ako napr. vianočné ozdoby)

jednatel'

konateľ, zástupca

jednorázove

jednorazovo

jednosmenný (jednosmenná prevádzka)

jednozmenný (jednozmenná prevádzka)

je tomu tak

je to tak

je treba

treba

**K**

karantenný

karanténny

klient: klientami (*inštrumentál mn. č.*)

klientmi

kočíkareň

kočíkáreň

končiť: predstavenie končí

končiť sa: predstavenie sa končí

konkurenciaschopnosť

konkurencieschopnosť

korešpodencia

korešpondencia

krátkodobe

krátkodobo

**M**

majetkovoprávne, majetko-právne

majetkovoprávne

majetkovoprávny, majetko-právny

majetkovoprávny

materiálnotechnický

materiálno-technický

manager, menežér

manažér

managment, menežment

manažment

maštidlá

mastidlá, mastivá

mimo zákon

mimo zákona (*mimo = predložka s genitívom*)

mimo iného

okrem iného

množstevný

množstvový

**N**

nadobudlý

nadobudnutý

nájomci

nájomcovia

na každý pád

v každom prípade

naniest' pripomienky

predložiť, vysloviť pripomienky

napomáhať, napomôcť niečomu

napomáhať, napomôcť niečo (*väzba s akuzatívom*)

národohospodársky

neide

neodstraniteľný

neprijme

nezlúčiteľný

nežiadúci

niekto: niekym

## O

obsažený

odchýľka

oko, oká (niečo podobné oku): ok (*genitív mn. č.*)

ohľadom

opilotš

opravárstvo

ošetriť (v zmluve by mali byť ošetrené aj dôsledky odstúpenia od zmluvy)

## P

pilotný (pilotný projekt)

pilotne (projekt je pilotne realizovaný v stredoslovenskom regióne)

podieľať sa

pokiaľ sa týka

portfolio

potencionálny

povolenka

požívatiný

predať skúsenosti, list

preddavkove

premlčovať

preplatiť cestovné

presiahly

prevádzkarňa, prevádzkareň

prevážny

priestorove

prievlečný (prievečná stuha)

produkt: produktami (*inštrumentál mn. č.*)

profesný

projekt: projektami (*inštrumentál mn. č.*)

## R

rad: v poslednej rade

rakev

razítko

respektívne

národohospodársky

nejde

neodstrániteľný

neprijme

nezlúčiteľný

nežiaduci, neželateľný

niekým

obsiahnutý

odchýľka (*genitív mn. č. odchýlok*)

ôk

pokiaľ ide o, čo sa týka, vzhľadom na, s ohľadom na, so zreteľom na

opitost'

opravárstvo

upraviť, rozriešiť, vyriešiť (v zmluve by mali byť vyriešené aj dôsledky odstúpenia od zmluvy)

úvodný, uvádzací, testovací, skúšobný (skúšobný projekt)

skúšobne, na úvod (projekt sa skúšobne realizuje v stredoslovenskom regióne)

podieľať sa

čo sa týka, pokiaľ ide o

portfólio

potenciálny

povolenie

požívatiný

odovzdať skúsenosti, list

preddavkovo, preddavkom, ako preddavok

premlčovať

vyplatiť cestovné

presiahnutý

prevádzkareň

prevažný

priestorovo

prievečný (prievečná stuha)

produktmi

profesijný, profesiový, profesionálny

projektmi

v poslednom rade

rakva

pečiatka

respektíve

reštruktúrizovaný  
rozhodčí (rozhodčí súd)

reštrukturalizovaný  
rozhodovací (rozhodovací súd)

## S

skončiť (program skončí poobede)  
smenový  
snílkovia  
sprostiť viny  
šekove  
šetrenie  
šetrit' príčiny požiaru  
štúdijný

skončiť sa (program sa skončí poobede)  
zmenový  
rojškovia, fantasti, idealisti, romantici ap.  
zbaviť viny  
šekovo, šekom  
vyšetrovanie, zisťovanie, prešetrovanie  
zisťovať, skúmať, vyšetrovať príčiny požiaru  
študijný

## T

tento: tohoto (*genitív*)  
tlačítko  
tak vzácny, tak dobrý

tohto  
tlačidlo  
taký vzácny, taký dobrý

## U

účel: za účelom zlepšenia  
účelove  
upresniť  
úrok: úrokami (*inštrumentál pl.*)  
ustavený  
ustavujúci

s cieľom zlepšenia, na zlepšenie  
účelovo  
spresniť  
úrokmi  
ustanovený  
ustanovujúci

## V

včetne  
vid'ť  
vydávateľ  
výchovnovzdelávací  
vyprostiť  
vyrúbiť  
vzniklý

vrátane, včítane  
pozri  
vydavateľ  
výchovno-vzdelávací  
uvoľniť, vyslobodiť  
vyrubiť  
vzniknutý

## Z

začať/začínať (podujatie začalo)  
zahájiť schôdzu, rokovanie  
zákonodárny  
záujemca: záujemci (*nominatív mn. č.*)  
zcudziť, zcudzovať  
z časti (lety, ktoré absolvovali lietadlá NATO  
z časti nad územím SR)  
zmenečne  
zmenečník  
zošľacht'ovací  
zúžitkovať

začať sa/začínať sa (podujatie sa začalo)  
začať, otvoriť schôdzu, rokovanie  
zákonodarný  
záujemcovia  
scudziť, scudzovať  
sčasti (lety, ktoré absolvovali lietadlá NATO  
sčasti nad územím SR)  
zmenkovo, zmenkou  
zmenkovník  
zošľacht'ovací  
zúžitkovať